

SUPERIOR COURT

(Class Action)

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC
DISTRICT OF MONTRÉAL

N°: 500-06-000834-164

DATE: October 26, 2018

PRESIDING : THE HONOURABLE PIERRE-C. GAGNON, J.S.C.

ROBERT LANDRY
Plaintiff

vs

CONCORDIA INTERNATIONAL CORP.
and
MARK THOMPSON
and
ADRIAN DE SALDANHA
Defendants

and

FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES
Mise en cause

**ORDER AUTHORIZING A CLASS
ACTION FOR SETTLEMENT
PURPOSES AND APPROVING THE
SETTLEMENT AGREEMENT,
CLASS COUNSEL FEES AND
OTHER RELIEF
(Art. 574, 575, 590, 593 and
594 CCP)**

**JUGEMENT D'AUTORISATION
D'UNE ACTION COLLECTIVE POUR
FINS DE RÈGLEMENT ET
D'APPROBATION DE LA
CONVENTION DE RÈGLEMENT,
DES HONORAIRES DES AVOCATS
DU DEMANDEUR ET AUTRES
MESURES
Art. 574, 575, 590, 593 and
594 C.P.C.)**

[1] **CONSIDERING** that on December 22, 2016, a *Motion for Authorization of a Class Action and for Authorization to Bring an Action*

[1] **CONSIDÉRANT** que le 22 décembre 2016, une *Motion for Authorization of a Class Action and for Authorization to Bring an Action Pursuant*

Pursuant to Section 225.4 of the Quebec Securities Act was filed by the Plaintiff ("Quebec Class Action");

[2] **CONSIDERING** that after subsequent amendments, the *Re-Re-Amended Motion for Authorization of a Class Action and for Authorization to Bring an Action Pursuant to Section 225.4 of the Quebec Securities Act* was filed on August 9, 2018 ("*Re-Re-Amended Motion for Authorization*");

[3] **CONSIDERING** that parallel proceedings were commenced before the Ontario Superior Court of Justice (Cour file No. CV-17-584809-00CP) ("Ontario Class Action") for a worldwide class of investors, excluding Class Members from the Quebec Class Action and excluding class members who bought Concordia securities in the United States;

[4] **CONSIDERING** the Quebec and Ontario Class Actions are subject to a settlement by all parties, as appears from the attached **Schedule "A"** (excluding its own schedules);

[5] **CONSIDERING** that a consortium of law firms was formed for the prosecution of the putative class actions ("Class Counsel");

[6] **CONSIDERING** that negotiations between Class Counsel and the Defendants were extensive, conducted in good faith and at arm's length;

[7] **CONSIDERING** that the legal issues in the *Re-Re-Amended Motion for Authorization* are the subject of a settlement by all parties, including those involved in the Ontario Class Action;

to Section 225.4 of the Quebec Securities Act a été intentée par le demandeur (« Action Collective Québécoise »);

[2] **CONSIDÉRANT** qu'après plusieurs modifications, la *Re-Re-Amended Motion for Authorization of a Class Action and for Authorization to Bring an Action Pursuant to Section 225.4 of the Quebec Securities Act* a été déposée au dossier le 9 août 2018 (« *Requête Ré-Ré-Amendée* »);

[3] **CONSIDÉRANT** qu'une action collective parallèle a été intentée devant la Cour supérieure de l'Ontario (dossier no. CV-17-584809-00CP) (« Action Collective Ontarienne ») au nom d'un groupe mondial d'investisseurs ayant acheté des titres de Concordia International Corp., à l'exclusion des membres de l'Action Collective Québécoise ainsi que des membres ayant acheté les titres de Concordia International Corp. aux États-Unis;

[4] **CONSIDÉRANT** que l'Action Collective Québécoise et Ontarienne font l'objet d'une transaction exécutée par toutes les parties (« Convention de règlement »), jointe en **Annexe "A"** (sans ses propres annexes);

[5] **CONSIDÉRANT** qu'un consortium de firmes d'avocats a été formé afin de mener les actions collectives proposées (« Avocats du Groupe »);

[6] **CONSIDÉRANT** que les négociations entre les Avocats du Groupe et les défendeurs furent élaborées et menées de bonne foi et à distance;

[7] **CONSIDÉRANT** que les questions de droit identifiées dans la *Requête Ré-Ré-Amendée* font l'objet de la transaction entre les parties, incluant celles impliquées dans l'Action Collective Ontarienne;

[8] **CONSIDERING** that, for settlement purposes only, the Defendants consent to the authorization to institute a class action pursuant to the *Code of Civil Procedure*, for misrepresentations;

[9] **CONSIDERING** the terms of the Settlement Agreement;

[10] **CONSIDERING** the terms of the Plan of Notice as well as the content of the French and English Notices of Settlement Approval ("Second Notice"), as appears from the attached **Schedule "B"** en liasse;

[11] **CONSIDERING** that there were no objections to the proposed settlement;

[12] **CONSIDERING** that Trilogy Class Action Services consents to acting as the Administrator;

[13] **CONSIDERING** that Gregory D. Wigglesworth of Kirwin Partners LLP consents to being appointed Referee;

[14] **CONSIDERING** the Defendants' consent to the Plaintiff's *Motion to Authorize a Class Action, Approve a Settlement Agreement, Fix the Opt-Out Period and Claims Bar Deadline and for Other Relief*;

[15] **CONSIDERING** the Order of October 2nd, 2018 and Endorsement of October 5th, 2018, of Justice Morawetz R.S.J. certifying the Ontario Class Action and declaring the settlement fair and reasonable;

[16] **NOTWITHSTANDING** any language to the contrary in the Settlement Agreement, the parties acknowledge and agree that the Quebec Superior Court has and shall

[8] **CONSIDÉRANT** qu'uniquement pour les fins de la transaction, les défendeurs consentent à l'autorisation d'intenter une action collective en vertu du *Code de procédure civile*, pour des représentations fausses et trompeuses;

[9] **CONSIDÉRANT** les dispositions de la Convention de règlement;

[10] **CONSIDÉRANT** les dispositions du Plan de publication des avis ainsi que du contenu des Avis de règlement en français et en anglais (« Second Avis »), tel qu'il appert de l'**Annexe "B"** en liasse;

[11] **CONSIDÉRANT** qu'aucune objection à la transaction n'a été formulée;

[12] **CONSIDÉRANT** que Trilogy Class Action Services consent à agir à titre d'Administrateur des réclamations;

[13] **CONSIDÉRANT** que Gregory D. Wigglesworth de Kirwin Partners LLP consent à agir à titre d'Arbitre;

[14] **CONSIDÉRANT** que les défendeurs consentent à la *Motion to Authorize a Class Action, Approve a Settlement Agreement, Fix the Opt-Out Period and Claims Bar Deadline and for Other Relief* déposée par le demandeur;

[15] **CONSIDÉRANT** l'ordonnance datée du 2 octobre 2018, et le jugement du 5 octobre, 2018, du juge Morawetz J.S.R. qui autorisent l'Action Collective Ontarienne et déclarent la transaction équitable et raisonnable quant à cette action collective;

[16] **CONSIDÉRANT** que, malgré tout langage contraire dans la Convention de règlement, les parties reconnaissent et consentent à ce que la Cour supérieure du Québec ait et conserve compétence pour

retain jurisdiction to deal with any issue that may arise with respect to the implementation, administration, interpretation and enforcement of the terms of the Settlement Agreement;

[17] **CONSIDERING** that even if in principle the opt-out notice must be drafted as simply as possible so as not to hinder a member wishing to opt-out¹, in this instance the efficient implementation of the Settlement Agreement requires to validate the number of shares owned by every member who decides to opt-out, which explains the more extensive text of the Opt-Out Form;

[18] **CONSIDERING** that the Superior Court of Québec must retain full jurisdiction regarding the execution of its judgments, more particularly those approving a settlement agreement in the context of a class action instituted in Québec;

[19] **CONSIDERING** furthermore that the Superior Court of Québec wishes to collaborate with the Superior Court of Justice of Ontario, in particular because of the latter's expertise regarding the restructuring of Concordia International Corp.;

[20] **CONSIDERING** that article 593 of the *Civil Code of Procedure* limits the amount that may be awarded to the class representative², but that the Court acknowledges the efforts of Mr. Landry in this matter;

[21] **FOR THESE REASONS, THE COURT:**

traiter de toutes questions reliées à l'exécution, l'administration, l'interprétation et la mise en oeuvre des dispositions de la Convention de règlement;

[17] **CONSIDÉRANT** que, même si en principe l'avis d'exclusion doit être rédigé le plus simplement possible pour ne pas entraver le membre qui désire s'exclure¹, en l'espèce l'exécution efficace de la Convention de règlement requiert de valider le nombre d'actions détenu par chaque membre qui choisit de s'exclure, d'où la formulation plus détaillée du Formulaire d'exclusion;

[18] **CONSIDÉRANT** que la Cour supérieure du Québec doit préserver pleine compétence sur l'exécution de ses jugements, particulièrement ceux approuvant une transaction dans le cadre d'une action collective instituée au Québec;

[19] **CONSIDÉRANT** par ailleurs que la Cour supérieure du Québec entend collaborer avec la Cour supérieure de justice de l'Ontario, particulièrement en raison de l'expertise de cette dernière concernant la restructuration des affaires de Concordia International Corp.

[20] **CONSIDÉRANT** que l'article 593 du *Code de procédure civile* restreint l'indemnité qui peut être versée au représentant du groupe dans les présentes circonstances², mais que la Cour reconnaît les efforts déployés par M. Landry dans le présent dossier;

[21] **POUR CES MOTIFS, LE TRIBUNAL :**

¹ McCARTHY, TETRAULT, *Defendant Class Actions in Canada*, 3rd ed., Toronto, 2011, p. 254-255.

² *Muraton c. Toyota Canada inc.*, 2018 QCCS 4235.

[22] **GRANTS** the Plaintiff's *Motion to Authorize a Class Action, Approve a Settlement Agreement, Fix the Opt-Out Period and Claims Bar Deadline and for Other Relief*;

[23] **AUTHORIZES** the Quebec Class Action for misrepresentations, for the sole purpose of settlement;

[24] **DISMISSES** the claim advanced under s. 225.4 of the *Securities Act*, CQLR c V-1.1;

[25] **ASCRIBES** the Plaintiff the status of representative plaintiff of the persons included in Class herein ("Class Members"):

"All Quebec-based persons and entities who acquired Concordia International Corp. securities, that are or were listed for trading on the TSX or on alternative trading platforms in Canada, during the period from November 12, 2015 to August 11, 2016, and held all or some of these securities at the close of trading on August 11, 2016";

[26] **IDENTIFIES** the question of fact and law to be treated collectively as:

"Did the Defendants make misrepresentations and omissions of material facts in their public filings and statements regarding its business practices?"

[22] **ACCUEILLE** la *Motion to Authorize a Class Action, Approve a Settlement Agreement, Fix the Opt-Out Period and Claims Bar Deadline and for Other Relief*;

[23] **AUTORISE** l'Action Collective Québécoise pour représentations fausses et trompeuses, uniquement pour fins de la transaction;

[24] **REJETTE** la demande en vertu de l'article 225.4 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1;

[25] **ATTRIBUE** au demandeur le statut de représentant du groupe décrit comme suit (« Membres du Groupe »):

« Toutes personnes et entités résidant au Québec qui ont acheté des titres de Concordia International Corp. qui sont ou qui étaient inscrits à la TSX ou sur une plateforme de négociation alternative au Canada durant la période s'étalant du 12 novembre 2015 au 11 août 2016 et qui détenaient la totalité ou une portion de ces titres à la fermeture des marchés boursiers le 11 août 2016 » ;

[26] **IDENTIFIE** les questions de droit et de fait à être traitées collectivement comme suit :

« Est-ce que les défendeurs ont fait des représentations fausses et trompeuses à l'égard de faits importants dans leurs documents et déclarations publiques en lien avec leurs pratiques commerciales? »

[27] **DECLARES** that the Settlement Agreement is fair, reasonable and in the best interest of the Class Members;

[28] **APPROVES** the Settlement Agreement, attached as **Schedule "A"** without schedules to the present Order, pursuant to article 590 of the *Civil Code of Procedure* and **ORDERS** that it shall be implemented in accordance with its terms;

[29] **ORDERS** that an unofficial French version of the Settlement be published on Class Counsel's website within fourteen (14) business days of the issuance of this Order and that the translation will be paid for as a disbursement from the Settlement Fund;

[30] **DECLARES** that for the purposes of this Order, except to the extent that they are modified in this Order, the definitions set out in the Settlement Agreement apply to and are incorporated into this Order;

[31] **APPROVES:**

- i) the French and English Second Notices, in the form attached as **Schedule "B"** en liasse;
- ii) the Plan of Notice, in the form attached as **Schedule "C"**;
- iii) the Plan of Allocation, in the form attached as **Schedule "D"**;
- iv) the French and English Opt-Out Form, in the form attached as **Schedule "E"** en liasse; and

[27] **DÉCLARE** que la Convention de règlement est équitable et raisonnable et qu'elle correspond au meilleur intérêt des Membres du Groupe;

[28] **APPROUVE** la Convention de règlement, jointe en **Annexe "A"** sans ses annexes, en vertu de l'article 590 du *Code de procédure civile* et **ORDONNE** que la Convention soit exécutée conformément à ses dispositions;

[29] **ORDONNE** qu'une version non-officielle de la Convention de règlement soit publiée en français sur le site internet des Avocats du Groupe dans les quatorze (14) jours ouvrables suivant la date du présent jugement; les frais liés à la traduction étant payés à titre de débours à même le montant du règlement;

[30] **DÉCLARE** que pour les fins de ce jugement, les définitions établies dans la Convention de règlement font partie intégrante du jugement, sauf dans la mesure où elles sont modifiées par le présent jugement;

[31] **APPROUVE:**

- i) le Second Avis en français et en anglais, joint en **Annexe "B"** en liasse;
- ii) le Plan de publication des avis, joint en **Annexe "C"**;
- iii) le Plan de répartition, joint en **Annexe "D"**;
- iv) le Formulaire d'exclusion en français et en anglais, joint en **Annexe "E"** en liasse; et

- v) the French and English Claim Form, in the form attached as **Schedule "F"** en liasse;

[32] **APPOINTS** Trilogy Class Action Services as Administrator pursuant to the terms and conditions and with the powers, duties and responsibilities set out in the Settlement Agreement and the Plan of Allocation, until further order of the Court;

[33] **ORDERS** the Administrator to manage the Escrow Account and to hold, invest and disburse the Escrow Settlement Amount in accordance with the terms of the Settlement Agreement, the Plan of Allocation and this Order;

[34] **DECLARES** that if Concordia International Corp. does not elect to terminate the Settlement Agreement, the Administrator shall be paid a fee from the Escrow Account in an amount to the approved by this Court;

[35] **DECLARES** that if the Settlement Agreement is terminated, the Administrator may apply to this Court, pursuant to the Settlement Agreement, for directions relating to the amount to be paid as its fee for the services rendered up to the date of termination;

[36] **AUTHORIZES** the Administrator to implement a procedure permitting brokers to make claims on behalf of their clients if they are authorized to do so;

[37] **APPOINTS** Gregory D. Wriggelsworth as Referee, until further order of the Court, pursuant to the terms and conditions and with the powers, duties and responsibilities set out in the Settlement Agreement and Plan of Allocation;

- v) le Formulaire de réclamation en français et en anglais, joint en **Annexe "F"** en liasse;

[32] **NOMME** Trilogy Class Action Services, pour agir comme Administrateur des réclamations conformément aux dispositions ainsi qu'aux pouvoirs, obligations et responsabilités établis par la Convention de règlement et le Plan de répartition, jusqu'à jugement ultérieur de la Cour;

[33] **ORDONNE** à l'Administrateur de gérer le compte en fidéicomis et de détenir, investir et verser le montant du règlement détenu en fidéicomis conformément aux dispositions de la Convention de règlement, du Plan de répartition et de ce jugement;

[34] **DÉCLARE** que si Concordia International Corp. choisit de ne pas résilier la Convention de règlement, l'Administrateur doit recevoir un honoraire approuvé par la Cour, à même le compte en fidéicomis;

[35] **DÉCLARE** que si la Convention de règlement est résiliée, l'Administrateur peut présenter une demande à cette Cour, conformément à la Convention de règlement, pour instructions concernant sa rémunération en fonction des services rendus jusqu'à la résiliation;

[36] **AUTORISE** l'Administrateur à mettre en oeuvre une procédure permettant aux courtiers de déposer des réclamations au nom de leurs clients lorsqu'autorisés par ceux-ci;

[37] **NOMME** Gregory D. Wriggelsworth pour agir en tant qu'Arbitre conformément aux dispositions ainsi qu'aux pouvoirs, obligations et responsabilités établis par la Convention de règlement et le Plan de répartition, jusqu'à jugement ultérieur de la Cour;

[38] **ORDERS** Class Counsel to give notice of the authorization of the Quebec Class Action and of the approval of the Settlement Agreement, Plan of Allocation, Opt-Out Deadline and Claims Bar Deadline substantially in the form of the Second Notice published and disseminated in accordance with the Plan of Notice;

[39] **DECLARES** that the Second Notice to the Quebec Class Members satisfies the requirements of article 590 *Code of Civil Procedure*;

[40] **ORDERS** that after the publication and dissemination of the Second Notice, Class Counsel shall file an affidavit with the Court confirming the publication and dissemination of the notices in accordance with and as required by the Plan of Notice;

[41] **ORDERS** that each Member of the Quebec Class Action who wishes to opt-out of the Class Action must submit in English or in French, by mail, email or courier, a duly completed Opt-Out Form, attached as **Schedule "E"** en liasse, with all required supporting documentation to Gregory D. Wriggelsworth as well as to the clerk of the Superior Court of Quebec by or before the Opt-Out Deadline;

[42] **ORDERS** the Opt-Out Deadline shall be the date specified in the Second Notice, which shall be at least 45 days after the Second Notice is published;

[43] **ORDERS** that the Opt-Out Deadline shall not be extended unless ordered by the Court;

[44] **ORDERS** that if a Class Member fails to submit a duly completed Opt-Out Form and/or all required supporting

[38] **ORDONNE** aux Avocats du Groupe d'aviser les Membres du Groupe de l'autorisation de l'Action Collective Québécoise et de l'approbation de la Convention de règlement, du Plan de répartition et du délai pour déposer le Formulaire d'exclusion et le Formulaire de réclamation, essentiellement sous la forme du Second Avis publié et diffusé conformément au Plan de publication des avis;

[39] **DÉCLARE** que le Second Avis satisfait aux exigences de l'article 590 du *Code de procédure civile*;

[40] **ORDONNE** que suivant publication et diffusion du Second Avis, les Avocats du Groupe déposent un affidavit au dossier confirmant la publication et la diffusion des avis conformément à, et tel que requis par, le Plan de publication des avis;

[41] **ORDONNE** que chaque membre de l'Action Collective Québécoise qui désire s'exclure de la Convention de règlement soumette, en français ou en anglais, par courrier, courriel ou messagerie, le Formulaire d'exclusion dûment complété, joint en **Annexe "E"** en liasse, avec la documentation à l'appui, à Gregory D. Wriggelsworth ainsi qu'au greffier de la Cour supérieure du Québec, d'ici la date limite d'exclusion;

[42] **ORDONNE** que la date limite d'exclusion sera celle spécifiée dans le Second Avis et surviendra au moins 45 jours après sa dernière publication;

[43] **ORDONNE** que la date limite d'exclusion ne sera pas prolongée, sauf par jugement ultérieur de la Cour;

[44] **ORDONNE** que si un Membre du Groupe fait défaut de soumettre un formulaire d'exclusion dûment complété

documentation, the Class Member shall be deemed not to have opted out of the Quebec Class Action, subject to any further order of the Court;

[45] **ORDERS** that, within five (5) days of the Opt-Out Deadline, Gregory D. Wigglesworth report to the Court, Counsel and the Defendants as to the name of Class Members who opted-out, if any, the number of Eligible Shares held by each Class Member who opted out, a summary of the information delivered by each Opt-Out Party and the total number of Eligible Shares held by the Opt-Out Parties;

[46] **DECLARES** that if the Opt-Out threshold is exceeded, Concordia International Corp. may elect to terminate the Settlement Agreement and apply to set this Order aside, provided that written notice of the election to terminate is provided to Counsel within twenty (20) days after receiving Gregory D. Wigglesworth's report on Opt-Out Parties;

[47] **DECLARES** that all provisions of the Settlement Agreement (including Recitals and Definitions) form part of this Order and are binding upon the parties and Class Members who do not opt-out in accordance with this Order;

[48] **DECLARES** that in the event of a conflict between the Settlement Agreement and this Order, the latter prevails;

[49] **ORDERS** that to participate in the settlement, Class Members must file a Claim Form, attached as **Schedule "F"** en liasse, with the Administrator on or before the Claims Bar Deadline,

et/ou la documentation à l'appui avant la date limite d'exclusion, le membre sera réputé ne pas s'être exclu de l'Action Collective Québécoise, sous réserve de tout jugement ultérieur de la Cour;

[45] **ORDONNE** que dans un délai de cinq (5) jours suivant la date limite d'exclusion, Gregory D. Wigglesworth informe la Cour, les Avocats du Groupe et les défendeurs du nom des membres qui se sont exclus de l'Action Collective Québécoise, le cas échéant, d'un résumé de l'information transmise par chaque membre exclu et le nombre total d'actions éligibles détenus par les membres exclus;

[46] **DÉCLARE** que si le seuil d'exclusion est dépassé, Concordia International Corp. peut résilier la Convention de règlement, ce qui entraînera l'annulation du présent jugement, à la condition qu'un avis écrit informant les Avocats du Groupe de la résiliation de la Convention leur soit transmis dans les vingt (20) jours suite à la réception du rapport de Gregory D. Wigglesworth concernant les membres exclus;

[47] **DÉCLARE** que toutes les clauses de la Convention de règlement (incluant le préambule et les définitions) font partie intégrante de ce jugement et lient les Membres du Groupe qui ne se sont pas exclus de l'Action Collective Québécoise conformément aux modalités du présent jugement;

[48] **DÉCLARE** que dans l'éventualité d'une contradiction entre la Convention de règlement et le présent jugement, celui-ci prévaut;

[49] **ORDONNE** que pour participer à la transaction, les Membres du Groupe doivent soumettre un formulaire de réclamation, joint en **Annexe "F"** en liasse, dûment complété, à l'Administra-

unless otherwise ordered by the Court;

[50] **FIXES** the Claims Bar Deadline to at least 120 days after the date on which the Second Notice is last published;

[51] **ORDERS and DECLARES** that, consistent with the Settlement Agreement, each Releasor has released and shall be conclusively deemed to have fully, finally and forever released the Releasees from any and all manner of claims, demands, actions, suits, causes of action, whether class, individual or otherwise in nature, whether personal or subrogated, damages whenever and wherever incurred, and rights and liabilities of any nature whatsoever, including interest, costs, expenses, administration expenses, penalties, Class Counsel Fees and lawyers' fees, known or unknown, suspected or unsuspected, in law, under statute or in equity or at common law, that the Releasors, or any of them, whether directly, indirectly, derivatively, or in any other capacity, ever had, now have, or hereafter can, shall, or may have as against the Releasees relating in any way to the purchase, sale, retention, pricing, marketing or distributing of Shares, or to any conduct alleged, or that could have been alleged, in the Class Actions, including, without limitation, any such claims that have been asserted, would have been asserted or could have been asserted, whether in Canada or elsewhere, as a result of or in any connection with the purchase, retention or sale, or lack of purchase or sale of Shares in the Class Period;

[52] **ORDERS** that the Releasors and Class Counsel shall not now or hereafter institute, continue, maintain or assert, either directly or indirectly, whether in Canada or elsewhere, on their own behalf or on behalf of any

teur d'ici la date limite de réclamation, sauf sur jugement ultérieur de la Cour;

[50] **FIXE** la date limite de réclamation à au moins 120 jours après la date de la dernière publication du Second Avis;

[51] **ORDONNE et DÉCLARE** que, conformément avec la Convention de règlement, chaque Délaissant a libéré et est réputé avoir totalement, finalement et pour toujours libéré les Délaissataires de toute réclamation, demande, action, recours et droit d'action, qu'il soit collectif, individuel ou en nature, personnel ou subrogé, de tout dommage peu importe le lieu et le moment où ils sont encourus, de tout droit et obligation de quelque nature que ce soit, incluant les intérêts, coûts, dépenses, dépenses administratives, pénalités, honoraires des Avocats du Groupe et honoraires d'avocats, connus ou inconnus, présumés ou insoupçonnés, en droit, en vertu d'une loi, en *equity* ou de la common law, que les Délaissants, ou l'un d'entre eux, directement, indirectement, de façon dérivée, ou sous toute autre capacité, ont déjà eu, ont ou ultérieurement peuvent, doivent ou peuvent avoir contre les Délaissataires en lien avec l'acquisition, la vente, la rétention, la tarification, la commercialisation ou la distribution des actions, ou de tout comportement allégué ou qui aurait pu être allégué dans les actions collectives, incluant mais sans être limité à toutes réclamations qui ont été énoncées, auraient été énoncées ou auraient pu être énoncées, au Canada ou ailleurs, à la suite de ou en relation avec l'acquisition, la rétention, la vente ou l'absence d'acquisition ou de vente, des actions durant la période;

[52] **ORDONNE** que les Délaissants et les Avocats du Groupe ne puissent, maintenant ou ultérieurement, tenter, continuer, maintenir ou revendiquer, soit directement ou indirectement, au Canada ou ailleurs, en leur propre nom ou au nom

class or any other person, including on behalf of an Opt-Out Party, any action, suit, cause of action, claim or demand against any Releasee or any other person (including but not limited to auditors) who may claim contribution or indemnity from any Releasee in respect of any Released Claim or any matter related thereto;

[53] **ORDERS** that the Parties, Contributing Parties, Class Counsel, Administrator and Referee may apply to the Court for directions in respect of the implementation and/or administration of the Plan of Allocation or relating to any other matter;

[54] **ORDERS** that the Parties, Contributing Parties, Class Counsel, Administrator and Referee may apply to the Court for directions in respect of the termination of the Settlement Agreement in accordance with its terms or any matter relating thereto;

[55] **ORDERS** that the Quebec Superior Court shall retain jurisdiction to deal with any issue that may arise with respect to the implementation of the Settlement Agreement for Quebec Class Members;

[56] **ORDERS** that in the interests of comity and efficiency, any motion to deal with any issue relating to the implementation, administration, interpretation and enforcement of the terms of the Settlement Agreement that affects class members in both the Ontario Class Action and the Quebec Class Action shall be brought before both the Ontario Superior Court of Justice and the Quebec Superior Court, and unless otherwise agreed by the parties to both the Ontario Class Action and the Quebec Class Action, the parties to the Quebec Class Action will seek adjournment of the hearing in this Court

d'un groupe ou d'une autre personne, incluant au nom d'un membre exclu, toute action, réclamation, droit d'action, recours ou demande contre les Délaissataires ou toute autre personne (incluant, mais sans se limiter aux vérificateurs) qui peut revendiquer une contribution ou une indemnité de la part d'un des Délaissataires en lien avec les réclamations qui font l'objet de quittance ou toute affaire reliée à celles-ci;

[53] **ORDONNE** que les Parties, Parties contributives, Avocats du Groupe, Administrateur et Arbitre puissent présenter une demande devant cette Cour pour instructions quant à l'exécution et/ou l'administration du Plan de répartition ou pour toute autre question;

[54] **ORDONNE** que les Parties, Parties contributives, Avocats du Groupe, Administrateur et Arbitre puissent présenter une demande devant cette Cour afin d'obtenir des instructions quant à la résiliation de la Convention de règlement ou pour toute autre affaire s'y rapportant;

[55] **ORDONNE** que la Cour supérieure du Québec conserve compétence pour traiter de toutes questions reliées à l'administration, l'interprétation et l'exécution des dispositions de la Convention de règlement;

[56] **ORDONNE** que dans l'intérêt du principe de la courtoisie et de l'efficacité, toute demande en lien avec une question reliée à l'administration, l'interprétation et l'exécution des termes de la Convention de règlement affectant les membres des Actions Collectives Ontarienne et Québécoise soit déposée à la fois devant la Cour supérieure de l'Ontario et du Québec, et **ORDONNE** de plus que, sauf convention contraire entre les parties des Actions Collectives Ontarienne et Québécoise, les parties à l'Action Collective Québécoise demandent de suspendre l'audience devant cette Cour, afin de permettre à la Cour supérieure de

to permit the Ontario Superior Court to render its decision on the motion first;

[57] **DECLARES** that no person may bring any action or take any proceedings against the Plaintiff, Defendants, Administrator, Referee or their employees, insurers, reinsurers, directors, officers, agents, partners, trustees, lawyers, associates, representatives, successors or assigns and each of their respective heirs, executors, attorneys, administrators, guardians, estates, trustees, successors and assigns for any matter in any way relating to the administration of the Plan of Allocation or the implementation of this Order, unless authorized by the Court;

[58] **DECLARES** that Counsel's legal fees are fair and reasonable;

[59] **APPROVES** the *Convention of a Professional Mandate* executed by the Plaintiff and Counsel;

[60] **APPROVES** Counsel's legal fees for 30% of 23% of the Settlement Amount and accumulated interest thereon, for a total of US\$959,100.00 plus taxes, plus disbursements in the amounts of CA\$12,521.38 and US\$48,127.50 plus all applicable taxes;

[61] **ORDERS** that Counsel's legal fees, disbursements and taxes be paid from the Escrow Account forthwith after the settlement becomes final;

[62] **ORDERS** that the Plaintiff be paid an honorarium in the amount of CA\$5,000.00, such amount to be paid from the Escrow Account forthwith after the settlement becomes final;

l'Ontario de rendre sa décision sur telle demande en premier lieu;

[57] **DÉCLARE** qu'aucune personne ne peut intenter une action ou déposer quelque procédure que ce soit contre le demandeur, les défendeurs, l'Administrateur, l'Arbitre ou leurs employés, assureurs, réassureurs, administrateurs, dirigeants, mandataires, partenaires, fiduciaires, avocats, associés, représentants, successeurs ou ayant droit ainsi que chacun de leurs héritiers, exécuteurs, avocats, Administrateurs, gardiens, fiduciaires, successeurs et ayant droit pour toute question reliée de quelque façon que ce soit à l'administration du Plan de répartition ou à l'exécution du présent jugement, sauf sur autorisation de la Cour;

[58] **DÉCLARE** que les honoraires des avocats dans l'Action Collective Québécoise sont justes et raisonnables;

[59] **APPROUVE** la *Convention of a Professional Mandate* signée par le demandeur et ses avocats;

[60] **APPROUVE** les honoraires des avocats de l'Action Collective Québécoise à 30 % de 23 % du montant du règlement et des intérêts accumulés sur ce montant, soit un montant total de 959 100,00 \$ US, plus taxes ainsi que les débours de 12 521,38 \$ CA et de 48 127,50 \$ US plus taxes;

[61] **ORDONNE** que les honoraires, débours et taxes des avocats de l'Action Collective Québécoise soient payés à même le compte en fidéicommiss, dès que le règlement sera final;

[62] **ORDONNE** que le demandeur reçoive une indemnité de 5000 \$ CA payée à même le compte en fidéicommiss dès que le règlement sera final;

[63] **ORDERS** that the levy to the *Fonds d'aide aux actions collectives* be collected and be remitted to the *Fonds d'aide aux actions collective* according to applicable regulation;

[64] **ACCEPTS** Class Counsel's undertaking to reimburse the *Fonds d'aide aux actions collectives* the sum of CA\$18,059.42;

[65] **DECLARES** that the Defendants may seek an order to terminate the Settlement Agreement and to vacate this Order, which motion the Plaintiff shall not oppose, in the event that this Order or the Ontario Order referred to above is reversed on appeal;

[66] **REMINDS** that a judgment closing this Class Action needs to be delivered after the Administrator files a final report of the administration of the claims;

[67] **THE WHOLE** without costs.

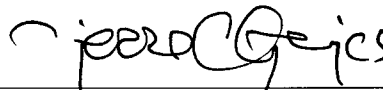
[63] **ORDONNE** que le prélèvement redevable au *Fonds d'aide aux actions collectives* soit perçu et versé à ce dernier conformément à la réglementation en vigueur;

[64] **DONNE ACTE** de l'engagement des Avocats du Groupe de rembourser 18 059,42 \$ CA au *Fonds d'aide aux actions collectives*;

[65] **DÉCLARE** que les défendeurs pourront s'adresser à la Cour afin de résilier la Convention de règlement et de requérir l'annulation du présent jugement, demande à laquelle le demandeur ne s'opposera pas, si le présent jugement ou celui de l'Ontario est infirmé en appel;

[66] **RAPPELLE** qu'un jugement de clôture devra être prononcé après que l'Administrateur ait produit un rapport final de son administration des réclamations;

[67] **LE TOUT**, sans frais de justice.



PIERRE-C. GAGNON, J.S.C.

Mtre Shawn Faguy
FAGUY & CIE, AVOCATS INC.
 Attorneys for Plaintiff

Mtre Marianne Ignacz
NORTON ROSE FULBRIGHT CANADA
 Attorneys for Defendants

Mtre Frédéric Houle
FONDS D'AIDE AUX ACTIONS COLLECTIVES

Date of hearing: October 10, 2018